

## Protection juridique privée, circulation et immobilière en faveur des membres du SCIV – Le syndicat (ci-après SCIV)

### Conditions générales d'assurance de la CAP Compagnie d'Assurance de Protection Juridique SA (Edition 01.2018)

#### 1. Personnes et qualités assurées

- a) Le membre du SCIV inscrit pour la protection juridique privée et circulation est assuré comme personne privée en dehors de son activité professionnelle ainsi que comme détenteur ou conducteur d'un véhicule. Pour les litiges survenant dans le cadre de l'activité professionnelle, le membre est assuré exclusivement par la protection juridique professionnelle du SCIV.
- b) Toutes les personnes qui font ménage commun avec le membre inscrit sont assurées comme personnes privées en dehors de leur activité professionnelle, ainsi que comme détenteurs ou conducteurs d'un véhicule.

#### 2. Seuls risques et procédures assurés

Sont exclusivement assurés les litiges, procédures et conseils juridiques suivants :	Somme assurée	Validité territoriale
a) Faire valoir en tant que lésé des <b>prétentions en dommages-intérêts</b> pour des dommages matériels et corporels ainsi que le dommage patrimonial qui en résulte directement, lesquelles sont fondées exclusivement sur le droit de la responsabilité civile ( <i>les litiges relevant du droit des patients sont assurés exclusivement à l'art.2d</i> )	CHF 300'000	Europe
b) Faire valoir des <b>prétentions</b> relevant de la <b>Loi suisse sur l'aide aux victimes</b>	CHF 300'000	Europe
c) <b>Défense lors de procédure pénale et administrative</b> pour cause d'infractions par négligence. Lorsque l'assuré est poursuivi pénalement ou fait l'objet d'une procédure administrative pour des infractions prétendument intentionnelles et qu'il est totalement acquitté ou que l'existence d'un cas de légitime défense, d'un état de nécessité ou d'un devoir de fonction est reconnu à l'issue de la procédure, la CAP paie rétroactivement les frais qui n'ont pas déjà fait l'objet d'une compensation par le tribunal compétent ( <i>sont exclus l'abandon de la procédure ou l'acquittement pour cause de prescription, d'irresponsabilité totale ou partielle ainsi que le retrait de la poursuite pour quelque motif que ce soit</i> )	CHF 300'000	Europe
d) Litiges avec le <b>personnel médical et les institutions médicales</b> en tant que patient suite à un diagnostic, une erreur de traitement de même qu'une violation du devoir d'information du médecin	CHF 300'000	Europe
e) <b>Litiges</b> avec des entreprises ou des indépendants <b>résultant d'autres contrats</b> conclus par l'assuré pour son usage ou son besoin personnel	CHF 300'000	Europe
f) <b>Litiges relevant d'un contrat de bail ou de bail à ferme</b> , avec le bailleur	CHF 300'000	Europe
g) Procédures avec l'autorité fiscale au sujet de <b>l'imposition des véhicules assurés</b>	CHF 300'000	Europe
h) <b>Litiges avec les voisins</b> directs, qui ont trait aux dispositions privées du droit du voisinage (par exemple les immissions, les émissions, clôtures mitoyennes, entretien des haies et des arbres) et portant sur les immeubles occupés par les personnes assurées	CHF 300'000	CH/FL
i) <b>Litiges de droit de la propriété et des droits réels</b> en rapport avec l'inscription de servitudes ou de charges foncières au registre foncier	CHF 300'000	CH/FL
j) <b>Litiges avec d'autres propriétaires par étage</b> au sujet des frais et charges communs portant sur les immeubles occupés par les personnes assurées	CHF 300'000	CH/FL

k) <b>Renseignements juridiques</b> par le service juridique de la CAP ou par un avocat de confiance choisi par SCIV/CAP, en droit des personnes, de la famille, du divorce, des successions ainsi que de la construction, pour autant que le droit suisse ou du Liechtenstein soit applicable	CHF 600 par année civile	CH/FL
l) <b>Renseignements juridiques téléphoniques</b> par le service juridique de la CAP, pour autant que le droit suisse soit applicable	illimité	CH
<b>L'assurance est valable dans les domaines de la circulation routière ainsi que dans le domaine non circulation</b>		

### 3. Prestations assurées

La CAP assure par sinistre les prestations pécuniaires suivantes à concurrence des sommes assurées mentionnées à l'art. 2 :

- a) Prestations du service juridique de la CAP.
- b) Prestations pécuniaires à titre de :
  - Frais d'expertises et d'analyses ordonnées par la CAP ou une autorité civile, pénale ou administrative
  - Frais de justice, d'arbitrage et de médiation
  - Dépens à la charge de l'assuré
  - Honoraires d'avocat selon les tarifs conformes à l'usage local ainsi qu'au marché
  - Caution de droit pénal (uniquement à titre d'avance pour éviter une détention préventive)
  - Frais de recouvrement pour l'encaissement de créances appartenant à la personne assurée en raison d'un cas juridique assuré selon l'art. 2, jusqu'à la délivrance d'un acte de défaut de biens après saisie ou jusqu'à la commination de faillite

Les frais d'intervention obtenus par voie judiciaire ou transactionnelle appartiennent à la CAP, à concurrence des montants versés par cette dernière.

- c) En cas de faute grave et en particulier en cas de conduite en état d'ivresse, la CAP se réserve le droit de réduire ses prestations de 30 %.
- d) La CAP peut se libérer de son obligation de servir sa prestation par une compensation du profit matériel du litige.
- e) En cas de pluralité de litiges, qui résultent des mêmes faits ou de faits connexes et qui relèvent d'un ou de plusieurs risques assurés selon l'art. 2, la CAP ne paie la somme assurée qu'une seule fois. Si plusieurs personnes assurées selon l'art. 1 sont impliquées dans un ou plusieurs litiges, qui résultent des mêmes faits ou de faits connexes et qui relèvent d'un ou de plusieurs risques assurés selon l'art. 2, la CAP ne paie la somme assurée qu'une seule fois.

### 4. Validité territoriale et temporelle

- a) La protection juridique est accordée uniquement lorsque le tribunal compétent et le droit applicable rentrent dans le cadre de la validité territoriale stipulée à l'art.2.
- b) La CAP accorde sa protection juridique lorsque le besoin d'assistance juridique survient pendant la durée du contrat. La CAP n'accorde pas de protection juridique lorsque le besoin d'assistance juridique est survenu ou était prévisible avant l'entrée en vigueur de la couverture d'assurance et lorsque le besoin d'assistance juridique est survenu et annoncé après la fin de la couverture d'assurance.
- c) L'assurance se renouvelle tacitement d'année en année, si elle n'est pas résiliée par écrit au plus tard trois mois avant l'échéance. En cas de perte ou de résiliation de l'affiliation en tant que membre, l'assurance s'éteint à l'expiration de la période d'assurance pour laquelle la dernière prime a été payée.

### 5. Marche à suivre en cas de sinistre – Choix de l'avocat

- a) Le besoin d'assistance juridique doit être annoncé aussi vite que possible à :  
**CAP Protection Juridique, Service grands clients, Case postale, 8010 Zürich, Tél. +41 58 358 09 09, Fax +41 58 358 09 10, capoffice@cap.ch, www.cap.ch.**
- b) Sans l'accord préalable de la CAP – et sous réserve des mesures indispensables à la sauvegarde d'un délai – l'assuré s'engage à ne pas consulter de mandataire, ne pas introduire de procédure, ne pas accepter une transaction et ne pas introduire de recours. Il s'engage en outre à transmettre à la CAP tous les documents relatifs au sinistre. Si l'assuré ne respecte pas ces obligations, la CAP peut refuser ses prestations.
- c) En cas de procédure judiciaire ou administrative et lorsque, selon la loi applicable à la procédure, un mandataire indépendant est nécessaire ou en cas de conflit d'intérêts (litige entre deux assurés CAP ou entre un assuré et une société du groupe Allianz), l'assuré a le libre choix de son mandataire. Si le mandataire proposé n'est pas accepté par la CAP, l'assuré a le droit de proposer trois autres mandataires d'études différentes, dont l'un devra être accepté par la CAP.
- d) En cas de divergence d'opinion entre l'assuré et la CAP quant aux mesures à prendre pour régler le sinistre ou dans les cas que la CAP considère comme n'ayant aucune chance de succès, les raisons sont communiquées par écrit à l'avocat ou à l'assuré en précisant dans le même temps que l'assuré peut exiger que le cas soit tranché par un arbitre désigné d'un commun accord entre l'assuré et la CAP. Les frais sont à la charge de la partie qui succombe.

## **6. Risques et prestations non assurés**

- a) Litiges qui ne sont pas mentionnés à l'art. 2 et prestations qui ne sont pas mentionnées à l'art. 3.
- b) Lorsque l'assuré n'était pas, au moment du sinistre, en possession d'un permis de conduire valable ou n'était pas autorisé à conduire ledit véhicule.
- c) Lors de dépassement de vitesse de plus de 30 km/h dans les localités, de plus de 40 km/h en dehors des localités et de plus de 50 km/h sur l'autoroute.
- d) Émoluments administratifs et frais ressortant d'une décision pénale; frais administratifs perçus à l'occasion d'un retrait de permis, de sa restitution, d'un avertissement ou de toute autre sanction; frais d'analyse du sang et d'examen médical en cas d'ivresse ou de consommation de drogue ; les dommages-intérêts et les frais incombant à un tiers ou à une assurance responsabilité civile.
- e) Litiges et procédures en relation avec l'exercice d'une activité indépendante, principale ou accessoire, ou avec la qualité d'associé d'une entreprise ou encore avec l'exercice d'un mandat d'administrateur.
- f) Litiges et procédures au sujet des impôts, des taxes, des émoluments ou d'affaires douanières.
- g) Litiges relatifs au pur recouvrement de créances dont ni l'existence ni la montant ne sont contestés et litiges relatifs à des créances cédées à la personne assurée.
- h) Litiges concernant le droit des sociétés, des associations ou des fondations.
- i) Litiges en rapport avec l'acquisition ou l'aliénation ainsi que ceux en rapport avec la construction ou la transformation de biens immobiliers lorsqu'une autorisation de construire est nécessaire. Litiges avec des immeubles non occupés par l'assuré.
- j) Litiges en relation avec l'aménagement du territoire, des plans d'affectation ou des remaniements parcellaires ; Litiges en rapport avec l'exécution forcée des immeubles ou l'inscription d'hypothèque légale des artisans et entrepreneurs.
- k) Litiges concernant la propriété intellectuelle.
- l) Litiges en rapport avec le placement ou la gestion de fonds, avec des papiers valeurs et avec des affaires spéculatives ainsi qu'en cas de litiges en rapport avec des œuvres d'art et des bijoux.
- m) Sinistres en relation avec des faits de guerre, des émeutes, des grèves, des lock-out, avec la fission ou la fusion nucléaire.
- n) Lorsqu'il s'agit de litiges ou lorsqu'il existe un conflit d'intérêts entre personnes assurées par la même police (cette exclusion ne s'applique pas au membre du SCIV comme preneur d'assurance lui-même).
- o) Lorsque l'assuré veut agir contre le SCIV, la CAP ou ses employés dans le cadre de leur activité professionnelle. Lorsque l'assuré veut agir contre des personnes qui lui fournissent ou lui ont fourni des prestations dans un cas assuré par la CAP.

## **7. Informations relatives à la protection des données**

Le traitement des données personnelles constitue une étape indispensable des opérations d'assurance. Lors du traitement des données personnelles, le SCIV et la CAP respecte les dispositions de la loi fédérale sur la protection des données (LPD) et de son ordonnance et traite les données des assurés de manière absolument confidentielle. Les données sont ainsi uniquement destinées à l'usage pour lequel elles ont été collectées (p. ex. établissement d'une offre/police ou envoi de documents) et ne sont pas transmises à des tiers. Afin de pouvoir offrir une couverture d'assurance complète et d'optimiser les coûts, certaines des prestations de la CAP sont confiées à des entreprises juridiquement indépendantes en Suisse et à l'étranger. Il peut s'agir de sociétés du groupe Allianz ou de partenaires de coopération. Dans le cadre de la réalisation du rapport contractuel, le SCIV et la CAP peut transmettre les données de ses assurés à l'intérieur et à l'extérieur du groupe. En relation avec l'optimisation des produits, nous traitons les données à des fins de marketing internes. Les personnes assurées disposent d'un droit d'information ainsi que, dans certaines conditions, d'un droit de rectification, de blocage ou de suppression de vos données enregistrées sous forme électronique ou classées dans le dossier.